

IX.

XENOPHONTIS Apologia
Socratis.

Σωκράτες δὲ ἀξίον μοι δοκεῖ εἶναι μεμνῆ- *Cur Socratis ita manus invenit?*
θα, καὶ ὡς, ἐπειδὴ ἐκλήθη εἰς τὴν γνήσιαν δίκην, ἐβελεύτατο περί τῆς ἀπολογίας καὶ ἐγέρεται.

τῆς τελευτῆς τῇ Βίᾳ. Γεγράφασι μὲν περὶ 2
τότε καὶ ἄλλοι, καὶ πάντες ἔτυχον α τῆς
μεγαληγορίας αὐτῷ, ὡς καὶ δῆλον, ὅτι τῷ
ὄντι στασιάζειν ὑπὸ Σωκράτες ἀλλ' ὅτι ηὖθ̄ 3
ἐαυτῷ ἥγειτο σύρετώτερον εἶναι τῇ Βίᾳ θάνα-
τον, τῷτο διεσταθμίσαν, ὡςε ἀφρονεζέρα
αὐτῷ φαίνεται εἶναι η μεγαληγορία. Ερμο- 4
γένης μέντοι οἱ ἱππονίκι, ἐταῦρος τε ην αὐτῷ,
καὶ εὔχηγγειλε περὶ αὐτῷ τοιαῦτα, ὡςε πρέ-
πεσσαν φαίνεσθαι τὴν μεγαληγορίαν αὐτῷ τῇ
διανοίᾳ. Εὑένος γαρ ἐφη, ὅρῶν αὐτὸν περὶ 5
πάντων μᾶλλον διαλεγόμενον, η περὶ τῆς δίκης,
εἰπεῖν. Οὐκ ἔχριν μέντοι σκοπεῖν, ὡς Σωκρά- 6
τες, καὶ οὐ, τι ἀπολογήσου; τὸν δὲ τὸ πρῶτον
ἀποκριναθεῖ, δοκῶσι ἀπολογεῖσθαι με- *Vita inno-*
λεγῶν διαβεβιωκέναι; ἐπειδὴ αὐτὸν ἐρεθαῖ, *cens optimis*
πῶς; ὅτι δέδεν ἄδικον διαγεγένημα ποιῶν,
ὕπερ νομιζώ μελέτην εἶναι κατλισθη ἀπολο-
γίας.

H

a Non hoc vult assecutus esse illius magnifica dicta;
sed simpliciter non praetermissa ea, verum cum fide retu-
lisse, e quo consenserit appareat, vera illos dixisse. Negat
autem, causam illius magniloquentiae a quoquam prolatim,
vnde factum, vt minus egregie aliqui de modestia Socratis
fenserint. Ipse igitur docet, hoc consilio adhibit in esse a
magni viro illam periculacem & abhorrentem ab ipsius in-
genio magniloquentiam, vt irritati iudices ipsum damnas-
tent, qui mori cuperet, quam quod maxime.

7 γίας. Ἐπεὶ δὲ αὐτὸν πάλιν λέγειν, ὃν
όρας τὰ Αἴθιον δικασήρια, ὡς πολλάκις
μὲν ὃδεν ἀδικῶντας. λόγω ταραχθέντες ἀπέ-
κλειναν, πολλάκις δὲ ἀδικῶντας, η̄ ἐκ τῷ
λόγῳ σικλίσαντες, η̄ ἐπιχαρίτως εἰπόντας
8 ἀπέλυταν; ἀλλὰ νοὶ μὲν Δία, Φάναν αὐτὸν,
καὶ δις ἥδη ἐπιχειρήσαντός με σκοπεῖν τερε-
τῆς ἀπολογίας, ἐναντιώτα μοι τὸ δαιμόνιον ἀ-
ώς δὲ αὐτὸν εἰπεῖν θαυμασά λέγειν, τὸν δὲ
9 αὖ ἀποκρίνασθα. Εἰ θαυμασὸν νομίζεις, εἴ
καὶ τῷ Θεῷ δοκεῖ, ἐμὲ Βέλτιον εἶναι ἥδη τε-
λευτῶν; ὃν οὐδα, ὅτι μέχρι μὲν τῷδε ὃδεν
ἀνθρώπων υφείμην, Βέλτιον ἐμὲ βεβιωκέναι,
10 ὅπερ γὰρ ἥδισον εἶν, ἥδεν, ὅσιας μοι καὶ
δικαίως ἀπάντα τὸν Βίον βεβιωμένον, ὡς
ἰχυρῶς αὐγάμενος ἐμαυτὸν, ταῦτα εύρισκον,
καὶ τὰς ἐμοὶ συγγινομένες γιγνώσκοντας περὲ
11 οὐδὲ. Νῦν δὲ εἰ ἔτι προβλέπεται η̄ ἡλικία, οὐδὲ
Senectusis
incommoda. οτι ἀνάγκη ἔσαι τὰ τῷ γῆρας ἀκοτελεῖσθαι
καὶ ὄραν τε χειρὸν, καὶ ἀκλοσαὶ ἥστου, καὶ
δυσμαθέσερον εἶναι, καὶ ὃν ἐμαθον ἐπιλη-
12 σμονέσερον. Ήν δὲ αἰδανωμαι χειρῶν γιγνό-
μενος, καὶ καταμέμφωμαι ἐμαυτὸν, πῶς ἀν
13 εἴποιμι ἐγὼ, ὅτι ἀν ἥδεως βιοτεύοιμι; ὅσως
δέ τοι, Φάναν αὐτὸν, καὶ ὁ Θεὸς δι εύμενειαν
προξενεῖ μοι, ὃ μένον τὸ ἐν καιρῷ τῆς ἡλικίας
καταλῦσαι τὸν Βίον, ἀλλὰ καὶ τὸ η̄ φᾶσαι
14 Ήν γὰρ νῦν κατακριθῆ μοι, δῆλον ὅτι εξέσαμ
Mors lenis
fama. με τῇ τελευτῇ χρησθῶ, η̄ φᾶσι μὲν ύπο τῶν
τέττας ἐπιμεληθέντων κέκριμαι, ἀπραγμονεσάτη
δε

b V. ad 2, 50.

c Legendum ἔκτεις λόγῳ, opponitur enim ἐπιχαρίτως
εἰπόντας.

d Vid. f. 22.

δὲ τοῖς εἰς Φίλους, πλεῖστον δὲ πόθου ἐμποιῶσα
τῷ τελευτῶντι ὅταν γὰρ ἄρχημον μὲν οὐ-
δέν, μηδὲ δυχερὲς ἐν τοῖς γνωμασ τῶν πα-
ρόντων καταλιπητα, ὑγιὲς δέ τις τὸ σῶμα
ἔχων καὶ τὴν ψυχὴν δυναμένην Φιλοφρονεῖσθαι
ἀπομαρτύντα, πᾶς δὲ ἀνάγκη τέτον πο-
θεινὸν εἶναι; Οὐδέτος δὲ οἱ θεοὶ τότε μη ἡναν-
τιέντο, Φάναρ αὐτὸν, τῇ τῇ λόγῳ ἐπισκέ-
ψει, ὅτε εδόκει ἡμῖν Σητητέα εἶναι ἐκ παντὸς
τρόπου τὰ ἀποΦευκτικά. Εἰ γὰρ τέτο διεπρα-
ξάμην, δῆλον ὅτε ἡγομασάμην ἀντὶ τῇ ηδη
ληξαὶ τῇ Βίᾳ, ἡ νόσοις ἀλγυνόμενος τελεῦτή-
σαι, η γῆρα, εἰς ὁ παντὰ τὰ χαλεπὰ συρρεῖ
καὶ μᾶλα ἔρημα τῶν εὐΦροσυνῶν. Μὰ δι¹⁵
εἰπεῖν αὐτὸν, ὡς Ἐρμογενες, ἐγὼ ταῦτα 8δε
προθυμησομαι, αὖτ' οσον τὸν νομίζω τετυχη-
κέναι καλῶς καὶ παρὰ θεῶν καὶ παρ' ἀνθρώ-
πων, καὶ ἂν ἐγὼ δέξαν ἔχω περὶ ἐμαυτῷ,
ταύτην ἀναφένων, εἰ Βαρύνω τοὺς δικαστας, ^{Constitutus}
αἵρεσμα τελευτῶν μᾶλλον, η ἀνελευθέρως
τὸ Σῆν ἐτε προσειτῶν, κερδάναν τὸν πολὺ^{Socr. irrita-}
χειρῶ Βίου αὐτὶ θανότικ. Οὕτω δὲ γνόντα ^{re indicē-}
αὐτὸν, ἐΩη, ἐπειδὴ κατηγόρησαν αὐτῷ οἱ ἀν-
τίδικοι, ὡς, 8ς μὲν η πόλις νομίζει θεός, η
νομίζοι, ἔτερα δὲ κακὰ δασμόνα εισφέρει, καὶ
τοὺς νέος διαΦθείροι, παρελθόντα εἰπεῖν. Αλλα²¹
ἐγὼ, ὡς ἀνδρες, τέτο μὲν πρῶτον θαυμάζω ^{Apologia ipso.}
Μελτέ, ὅτω ποτε γνώς λέγει, ὡς ἐγὼ 8ς η
πόλις νομίζει θεός η νομίζω, ἐπεὶ θύεοντά γέ

H 2

με

e Quippe qui non cogentur assidere aegrotanti &c.

f Ita legunt, credo, omnes. Sententia & aetiologya
postulare mihi videbatur τη τελευτῶντος. Certe πόδες palliae
intelligendus.

† Forte melius θεων ν. το καλῶν.

με ἐν ταῖς κοινᾶς ἑορταῖς, καὶ ἐπὶ τῶν δημοσίων Βακχῶν, καὶ οἱ ἄλλοι οἱ παρατυχάνοντες ἔστρων, καὶ αὐτὸς Μέλιτος, ἡ ηὔθλετο.

22 *Kouva γε μὴν δαιμόνια, πῶς ἀνέγεται εἰσφέρομεν, λέγων, ὅτι θεός μὲν Θων φοίνεται συμπίνεσθαι ὁ, τι χρὴ ποιεῖν καὶ γαρ οἱ φρόντι*

yoi6

Hoc igitur est nobile illud Socratis Daemonium, (§. 26.) ad cuius voluntatem & monitus eum provocasse arbitror, quoties non satis probare amicis consiliorum suorum rationes posset. Qui alias consilio notis & auctorum locis citandis onerare hunc libellum parco, non possum quin iuuentutis causa ascribam locum ex APVLELL libro de Daemonio Socratis p. 50 Elmenh.

Sunt superius aliud augustiusque genus Daemonum, qui semper a corporis compedibus & nexibus liberi certis potestatibus curant. (ita etiam alias APVLELVS.) Quorum e numero Somnus atque Amor diuersam inter se vim possident: Amor vigilandi, Somnus soporandi. Ex hac ergo sublimiori Daemonum copia Plato autumat singulis hominibus in vita agenda reies & custodes singulos additos, qui nemini conspicui semper adiunt, arbitri omnium non modo auctorum, verum etiam cogitatorum. At ubi vita edita remeandum est, eundem illum, qui nobis praeditus fuit, raptare & trahere, veluti custodiad suam (a se custoditum) ad iudicium, atque idic in causa dicendi assistere: si qua commentiatur, redarguere: si qua vera dicat, asseuerare: prorsus illius testimonio fert sententiam. Proinde vos omnes, qui hanc Platonis dignam sententiam me interprete auscultatis, ita animos veltros ad quaecunque vel agenda vel meditanda formate, vt sciatis nihil homini praec istis custodibus nec intra animum nec fortis esse secreti, quin omnia curiose ille participet, omnia visat, omnia intelligat; in ipsis penitissimis nientibus vice conscientiae diueretur. Hic, quem dico, prorius custos, singularis praefectus, domesticus speculator, proprius curator, intimus cognitor, assiduus obseruator, indicuidus arbitrus, inseparabilis testis, malorum improbat, bonorum probator, si rite animaduertatur, sedulo cognoscatur, religiose colatur, ita vt a Socrate iustitia & innocentia cultus est: in rebus incertis prospector, dubius praemonitor, periculis tutator, egenis opitulator, qui tibi queat tum in somniis, tum signis, tum etiam fortasse coram, cum visus postulat, mala auerruncare, bona prospereare, humilia sublimare, nutantia fulcire, obscurare, secunda regere, aduersa corriger. Non igitur mirum, si Socrates, vir apprime perfectus, & Apollinis quoque testimonio sapiens, hunc Deum suum cognovit, & coluit; ac propterea eius custos, & prope, vt ita dicam, par contubernio, (i. e. contubernalis) familiaris, cuncta,

γοις οἰωνῶν, καὶ οἱ Φήμαις αὐθέρωπων χρόμενοι, Φωνᾶς δῆτε τεκμαιρούσται· Βροντᾶς δὲ ἀμφιλέξει τις, η μὴ Φωνεῖν η μὴ μεγυῖσον οἰωνιστηρίου εἶναι; οὐδὲ Πυθοῖ εν τῷ τρίποδι ιερεῖσι, οὐ καὶ αὐτῇ Φωνῇ τὰ παρὰ τῇ Θεῷ διαγγέλλει. Ἀλλὰ μὲν τοι καὶ τὸ προειδέναι γε τὸν θεὸν τὸ μέλλον, καὶ τὸ προσημαίνεν ὡς Βέληται, καὶ τότο, ὥσπερ ἐγώ Φῆμη, έτσι πάντες καὶ λέγοις καὶ νομίζοσιν. Αλλ' οἱ μὲν οἰωνάς τε καὶ Φήμας καὶ συμβόλας τε καὶ μάντεις ὄνομαζοις τὰς προσημαίνοντας εἶναι ἐγὼ δὲ τότο δαμισόνιον καλῶ, καὶ οἴμη ὅτας ὄνομαζῶν, καὶ αἰλιθέερα, καὶ δοιάτερα λέγειν τῶν τοις ὄρνισιν ἀνατιθέντων τὴν τῶν θεῶν δύναμιν. Οὐς γε μήν & Φεύδομαι κατὰ τὴν θεόν, καὶ τότε ἔχω τεκμήριον καὶ γαρ τῶν φίλων πολλοῖς δὴ ἐξαγγείλας τὰ τὴν θεόν συμβελύματα ὀδεπώπολε Φευσάμενος ἐΦάνην. Επεὶ δὲ ταῦτα αἰχόντες οἱ δικασταὶ, ἐθορύβην, οἱ

H 3

μὲν

quae arcenda sunt, arcuit; quae canenda, praecauit; & praemonenda praemonuit: sicubi tamen, interfectis sapientiae officiis, non consilio, sed praeſagio indigebat: ut ubi dubitatione claudicaret, diuinatione confiteret. Multa sunt enim, multa, de quibus etiam sapientes viri ad ariosos & oracula curſitent. --- Socrates quoque sicubi locorum alienae sapientiae officiis consultatio ingruerat, ibi vi daemonis praeſagia regebat. Verum eius monitis sedulo obediebat, eoque erat Deo suo longe acceptior. Quod autem incepta Socratis quispiam Duemon ille ferme prohibitus ibat, numquam adhortatum, quodammodo ratio praedicta est. Enimvero Socrates, utpote vir apprime perfectus ex seſe, & ad omnia congruentia ſibi officia promptus, nullo adhortatore vixquam indigebat: at vero prohibitore nonnumquam, ſi quibus forte coniubis eius periculum ſuberat, ut monitus praecaueret, omittentes coepit impreſentiarum, quea tutius vel poſtea caperet, vel alia via adoriretur. In huiceniodi rebus, ut Plato dicit, vocem quampiam diuinationis exortum dicebat ſe audire.

His exemplis certe καὶ ἄνθρωπον bene disputat Socrates, qui hoc ſolum propositum ſibi habet, nouos a ſe Deos non in duci.

μὲν ἀν απιστύντες τοῖς λεγομένοις, οἱ δὲ καὶ
Φθονῶντες, εἰ καὶ πάρα θεῶν μείζονων η αὐτοῖς
29 τυγχάνοι, πάλιν εἰπεῖν ⁱ τὸν Σωκράτην Ἀγε
δὴ ακρατε καὶ ἄλλα, ἵνα ἔτι μᾶλλον οἱ βε-
λόμενοι ὑμῶν απιστώσῃς ^k τῷ ἐμὲ τετιμῆσαι
ὑπὸ δασμονόν. Χωρεφῶντος γάρ ποτε ἐπε-
ρωτῶντος ἐν Δελφοῖς περὶ ἐμός, πολλῶν πα-
ρόντων αὐτοῖς ὁ ἀπόλλων, μηδένες εἶναι αὐτῷ πρώ-
πων, ἐμός μήτε ἐλευθεριώτερον, μήτε δικαιό-
τερον, μήτε σωφρονέσερον. Ως δὲ αὐτῷ ταῦτα
ακρατεῖσθαι οἱ δικαιαζοῦ, ἔτι μᾶλλον ἐθορύβειν
εἰκότως, αὐθίς εἰπεῖν τὸν Σωκράτην, ἄλλα
de Lycurgo. μείζω μὲν, ὡς ἄνδρες, εἶπεν ὁ Θεός ἐν χρησμοῖς
περὶ Λυκέργου τῷ λακεδαιμονίοις νομοθετή-
32 σαντος, η περὶ ἐμός. Λέγεται γάρ εἰς τὸν
ναὸν εἰσίντα προσειπεῖν αὐτὸν, Φροντίζω πό-
τερος θεόν σε εἴτω, η ἀνθρώπον. ἐμὲ δὲ θεῶ
μὲν ἡν εἴκαστεν, αὐτρώπων δὲ πολλῷ προέκρι-
33 νεις ὑπερφέρειν. Όμως δὲ ὑμεῖς μηδὲ ταῦτα
εἰκῇ πιστεύσητε τῷ Θεῷ, ἀλλὰ καθ' ἐν ἕπασον
ἐπισκοπεῖτε, ὃν εἴπεν ὁ Θεός. Τίνα μὲν γάρ
επίσασθε ἥστον ἐμός δελεύοντα τοῖς τῷ σω-
ματος ἐπιθυμίοις; Τίνα δὲ αὐτρώπων ἐλευ-
θεριώτερον; ὃς παρὸς ὅδενος ἔτε δῆρα, ἔτε
34 μισθὸν δέχομαι. Δικαιότερον δὲ τίνα ἀν εἰκό-
τως νομίσητε τῷ πρὸς τὰ παρόντα συνηρμο-
σμένα, ὡς τῶν ἀλλοτριῶν μηδενὸς προσδειδαῖ; Σοφὸν δὲ πῶς ἡν ἀν τις εἰκότως ἄνδρα Φήσειν
εἶναι, ὃς ἔχοτας περ ξυνιεῖται τὰ λεγόμενα ἡρ-
ξάμην, ἐ πάποτε διελίπτοι καὶ ζητῶν καὶ μεν-
θεί-

ⁱ In his infinitis semper intelligitur εὖ δὲ ερμογένες
aut simile quid.

^k Hic aperte satis prodit consilium suum irritandi
iudices.

Τάνων ὁ, τι ἐδυνάμητο γαθόν; Ως δὲ καὶ μάτην
ἐπόντων καὶ δοκεῖ ὑπὸν καὶ τάδε τεκμήρια εἶναι, τὸ
πολλὸς μὲν πολίτας τῶν ἀρετῆς ἐφιεμένων,
πολλὸς δὲ ξένων, ἐκ πάντων προσωρεῖθαι ἐμοὶ³⁵
ξυνεῖναι; Εἰκέναις δὲ τοῖς Φήγομεν αὐτοῖς εἶναι,
τὰ πάντας εἰδέναι, ὅτι ἔγω γένισται ἔχομεν χρή-
ματα αὐτιδιδόντα, ὅμως πολλὸς ἐπιθυμεῖν
ἔμοι τι διαρειθαι; τῷ δὲ ἐμὲ μὲν μήδ' ὑφ'
ενὸς ἀποιτεῖθαι ἐνεργεσίας, ἐμοὶ δὲ πολλὸς
ἔμολογεν χάριτας ὁ Φείλεν; τῷ δὲ ἐν τῇ³⁶
πολιορκίᾳ τὰς μὲν ἄλλας οἰκιζείν εἴαυτάς, ἐμοὶ
δὲ μηδὲν ἀπορωτερον διάγειν, η̄ οτε τὰ μάλιστα
η̄ πόλις εὑδαμοῦνει; τῷ δὲ τὰς ἄλλας μὲν³⁷
τὰς εὐπαθείας ἐκ τῆς αὔγορᾶς πολυτελεῖς πο-
ρίζειθαι, ἐμὲ δὲ ἐκ τῆς Φυχῆς ἀνευ δαπάνης
η̄ δικαστῶν εἰκείνων μηχανᾶσθαι, εἴγε μὴν ὅσα εἴρηκε
περὶ ἐμαυτῷ, μηδεὶς δύνασται ἀν ἐξελέγχαι με
ως φεύδομαι, πῶς ἐγώ ἂν ἡδη δικαίως καὶ ὑπὸ³⁸
Θεῶν, καὶ ὑπὸ ἀνθρώπων ἐκαυμοίμην; Άλλ'
ὅμως σὺ με Φής, ὁ Μέλιτε, τοιαῦτα ἐπιτη-
δεύοντα τὰς νέας διαφθείρειν. Καὶ τοι ἐπιτά-
μεθα μὲν δῆπτα τινές εἰσι νέων διαφθορά.
Σὺ δὲ εἰπὲ, εἴ τινα οἰδας ὑπὲρ ἐμῶν γεγενημέ-³⁹
νου, η̄ εξ εὐσεβεῖς αἰνόσιον, η̄ ἐκ σώφρονος
ὑβρισῆν, η̄ εξ εὐδιάτη πολυδάπανον, η̄ ἐκ
μετριοπότης οἰνόφλυγα, η̄ ἐκ Φιλοπόνε
μαλακὸν, η̄ ἄλλης πονηρᾶς ἡδονῆς ηστημένον.
Άλλὰ ναὶ μὰ δί, ἔφη ὁ Μέλιτος, ἐκείνης οἶδα,⁴⁰
ὅς σὺ πέπεινάς τοι πείθειθαι μᾶλλον, η̄ τοῖς
γεναμένοις ὄμολογῶ, Φάναρ τὸν Σωκράτην
περὶ γε ποιεῖας τῷτο γὰρ ἵστον ἐμοὶ με-
μεληκός. Περὶ δὲ ὑγιείας τοῖς ιατροῖς μᾶλλον⁴¹

Η 4

οἱ

¹ Editi puto omnes τὸ; sed nimis aperte continuatur
superior construatio αὐτοῖς εἶναι τῷ κ.τ.λ.

Opinio be-
minim de
Socrate.

37

38

39

40

Negat cor-
ruptam a se
innescit.

41

42

*Quatenus
alii potius
audiendi
quam pa-
rentes.*

43

οἱ ἀνθρώποι πειθονται, ἢ τοῖς γονεῦσι καὶ ἐν
ταῖς ἐκκλησίαις γε πάντως οἱ Ἀθηναῖοι πάν-
τες δῆτας τοῖς Φρονιμῶτατα λέγοντες πειθονται
μᾶλλον, ἢ τοῖς προσήκοντιν ἢ γὰρ δὴ καὶ
σρατηγοὺς αἴρεισθε καὶ προπατέρων καὶ ἀδελ-
φῶν, καὶ ναὶ μὰ Δία γε ύμεις πρὸ ύμῶν αὐ-
τῶν, ἃς ἂν ἥγεισθε περὶ τῶν πολεμικῶν Φρο-
νιμωτάτες εἶναι; Οὕτω γὰρ, Φάναρ τὸν

44

Μελίτου, ὡς Σωκράτες, καὶ συμφέρει καὶ νο-
μίζεται. Οὐκέτιν, εἰπεῖν τὸν Σωκράτην, Θαυμα-
σοῖς καὶ τέτοιοις δοκεῖ εἶναι, τὸ ἐν μὲν ἀλλασ-
πράξεσι, μὴ μάνον ἴστομοιν τυγχάνειν τὰς

45

κρατικές, ἀλλα καὶ προτετιμῆθαι ἐμὲ δ'
ος περὶ τὰ μεγίστα ἀγαθὰ ἀνθρώποις, περὶ
παιδίων, Βέλτιστος εἶναι ὑπό των προκρινο-
μάτων. τάττε ἔνεκα Θαύματας ὑπὸ σὰ διώκεσθαι;

46

Ἐξέπειτα μὲν διλονύτι τάττων πλειονα, ὑπό τε
αυτῶν, καὶ τῶν συναγορευόντων Φίλων αὐτῷ
ἀλλ' εγὼ ἢ τὰ πάντα εἰπεῖν τὰ ἐκ τῆς δικῆς
ἐσπέβδασα, ἀλλ' ἤρνεσέ μοι δηλῶσαι, ὅτι
Σωκράτης τὸ μὲν μῆτε περὶ θεῶν αἰσθῆται,
μῆτε περὶ ἀνθρώπων ἄδικος Φαῦνας, περὶ
παντὸς εποιεῖτο, τὸ δὲ μὴ ἀποθανεῖν ὃν ὕστε
λιπαρηγέον εἶναι, ἀλλὰ καὶ καύρον ἥδη ἔνοι-
ζεν ἔωτῷ τελευτᾶν ὅτι δὲ ὅτας ἐγίγνωσκε,

*Damnatio-
nem non
subterfugit
nec mortem.
Tymaestas^m, ἔτε αἵτον ὑπετιμήσατο, ἔτε τας
Φίλων*

^m Quid sit ὑπετιμᾶσθαι, &c quid adum cum Socrate, doceat CIC. de Orat. l. 54. Interrogabatur reus, (prioribus sententis generatim iam damnatus, ἐπει καὶ ἡ δίκη κα-
τεψυχεῖ) quan quasi aëstimationem commeruissé sē maxime
confidetur? quod cum interrogari esset Socrates, respondie-
tisse meruisse, ut amplissimis honoribus & praemiis decorare-
tur &c.

Φίλος εἴσατεν, αλλά καὶ ἔλεγεν, ὅτι τὸ ὑποτιμᾶθαι ὁμολογοῦντος εἴη αἰδικεῖν. Εἶπεῖτα τῶν ἐταίρων ἐκκλέψας Βελομένων αὐτὸν δὲ ἐφείπετο, αλλὰ καὶ ἐπισκάψαμεν ἐδόκει, ἐρόμενος, εἰ πώ εἰδεῖεν τι χαρίον ἔξω τῆς ἀττικῆς, ἐνθα δὲ προσβατὸν θαύμα; Ως δὲ τέλος εἶχεν η̄ δικη, εἰπεῖν αὐτὸν· Άλλ᾽ ἡ ἀνόρες, τὰς μὲν διδάσκοντας τὰς μάρτυρες, ὡς χρὴ ἐπιορκύντας καταφευδομαζήσεων ἐμῷ, καὶ τὰς πειθο-
μένες τέτοις, ανάγκη εἰσὶ πολλὴν ἐσυτοῖς συνειδέναι ἀσέβειαν καὶ αἰδικεῖν· εμοὶ δὲ τῇ προσ-
ήκει νῦν μεῖον Φρονεῖν, η̄ πρὶν καταμεθῆναι,
μηδὲν ἐλεγχθέντι, ὡς πεποικά τι, ἀνέγρα-
ψαντά με; Οὔτε γάρ ἔγωγε ἀντὶ Διὸς καὶ
Ηρας καὶ τῶν σὺν τάτοις Θεῶν, γάτε θύων τισὶ⁵¹
κακοῖς δαιμοσιγ, γάτε ὄμινς, γάτε ὄνομάζων
ἄλλας Θεάς ἀναπέθηνα. Τὰς γε μην νεκρές
πᾶς ἀνδρῶντεροιμι, καρτερίεν καὶ εὐτέλειαν
προσεθίσων; Εἴρ' οἷς γε μην ἔργους κεῖται
Θανάτος η̄ ζημία, ιεροσυλία, τοιχωρυχία,
ἀνδραπόδισις, πόλεως προδοσία, εὖδ' αὐτοὶ
οἱ ἀντίδικοι τάτων πρᾶξαί τι κατ' ἐμῷ Φασιν.
Ἄση Θαυμασάν ἐμοιγε δοκεῖ εἶναι, ὅπε τοτὲ
ἔφαγη νῦν τὸ τέ θανάτος ἔργον εἶναι⁵² ἀξιον.
Αλλ' δὲ μέντοι ὅτι αἰδικῶς ἀποθνήτηνα διὰ
τάτο μεῖον Φροντέον⁵³ & γάρ ἐμοὶ, αλλὰ τοῖς
καταγγέστε τάτο αἰχρέον εἴτη. Παραμιθῆται
δ' ἔτι με καὶ Παλαμήδης, ὁ παραπλησίως
ἐμοὶ τελευτῆτας, ἔτι γάρ καὶ νῦν πολὺ καλ-
λίσις ὑμίνες παρέχεται οὖσσέως, τᾶς αἰδικῶς
ἀποκλείειντος αὐτόν. Οἰδ' ὅτι καὶ ἐμοὶ μαρτυ-
ρήσεται⁵⁴ ὑπό τε τᾶς ἐπιούστος, καὶ ὑπὸ τῆς

Η 5

παρε-

π. F. εἰδ.

ο Μαρτυρήσετε ερατ; sed repugnat ὑπὸ; sententia

49

50

51

52

53

54

Damnationem
sibi
turpem esse
negat.

55

56

παρελυθότος χρόνῳ, ὅτι ἀδίκησα μὲν ἔδεινος πωποτε, οὐδὲ πονηρότερον ἐποίησα εὑργύετεν δὲ τοὺς ἐμοὶ διαλεγομένους, προῖνα διδάσκων,

57 οὐ, τι ἐδυνάμην ἀγαθόν. Εἰπὼν δὲ ταῦτα *Constantia sius post dia- tinationem* μᾶλλα ὄμολογοιμένως δὴ τοῖς εἰρημένοις, ἀπήνει καὶ ὅμιλοι καὶ χήραι καὶ Βασίσματα Φα-

58 δρος. Ως δ' ἡδετο ἀρά τες παρεπομένες δακρύοντας, τι τέτο, εἰπεῖν αὐτὸν, ἡ ἀρτε δακρύετε; οὐ γὰρ πάλαι ἴστε, ὅτι εξότε περ ἐγενόμην, κατεψήφισμένος τὴν μὲν ὑπὸ τῆς

59 Φύσεως ὁ Θάνατος; Ἀλλὰ μέντοι εἰ μὲν ἀγαθῶν ἐπιγρέεοντων προαπόλυμα, δηλούστι ἐμοὶ καὶ τοῖς εμοῖς ἔνοις λυπητέον εἰ δὲ χαλεπῶν προσδοκωμένων καταλύω τὸν Βίον, εὐγὰ μὲν σίμαι, ὡς εὐπραγχύντος ἐμοῦ, πάσιν ἡμῖν εὐθυ-

60 *Innocentem dammari praefatis, quam no- censem.* μητέον εἶναι. Παρὼν δέ τις ἀπολόδωρος, ἐπειδυμητῆς μὲν ιχθυῶς αὐτῷ, ἀλλως δὲ εὐῆθης, εἴπειν ἀρά. Αλλὰ τοῦτο ἔγωγε, ὡς Σάκρατες, χαλεπώτατα Φέρω, ὅτι ὅρῶ σε ἀδίκως ἀπο-

61 θνήσκοντα. Τὸν δὲ λέγεται καταφίσαντα αὐτῷ τὴν ιεφαλὴν εἰπεῖν, σὺ δὲ, ὡς Φίλταλε ἀπολόδωρε, μᾶλλον ὃν ἐβέλλε με ὅρῶν δι- οίσις ἡ ἀδίκως ἀποθνήσκοντα; καὶ ἀμα ἐπι- γελᾶσαι. Λέγεται καὶ ἄνυτον παρίοντα ὃδιν

62 εἴπειν. Άλλ' ὁ μὲν ἀνὴρ ὁδε Φαεδρὸς, ὡς μεγα- τι καὶ καλὸν διαπεπραγμένος εἰ ἀπεικονέ με, ὅτι αὐτὸν τῶν μεγίστων ὑπὸ τῆς πόλεως ὅρῶν ἀξιώμενον, οὐκ ἐφην χρῆναι τὸν οἰνὸν περὶ Βύρ-

63 σας παύδενεν. Ως μοχθηρὸς ὁ τος ἐφη, ὡς ἐκ ἕστιν εἰδένει, ὅτι ἀπότερος ἡμῶν καὶ συμ- φορώτερος καὶ καλλιώ εἰς τὸν αὐτὸν δια- πέπρα-

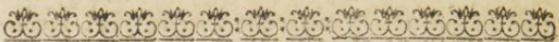
aperte passuum postulat, scio mibi testimonium perhibi-
sum iri.

πέπραχται, έτος ἐστι καὶ ὁ νικῶν. Ἀλλὰ μέν- 64
 τοι Φάναι αὐτὸν, ἀνέθηκε μὲν καὶ ὅμηρος ^{Vaticinantes moribundis.}
 ἐστιν οἰς τῶν ἐν καταλύσει τῷ βίᾳ, προγιγνω-
 σκειν τὰ μέλλοντα ω̄ βέλομα τὸ δὲ καὶ ἐγὼ
 χοησμαδῆσαι τι. Συνεγενόμην γάρ ποτε Βρα- 65
 χέω τῷ Ανύτῳ νιώ καὶ ἔδοξέ μοι ἐκ ἀρρέως
 τὴν φυχὴν εἶναι, ὡς Φημί αὐτὸν ἐπὶ τῇ δι-
 λοπρετεῖ διατριβῆ, ἷν ὁ πατήρ αὐτῷ παρε-
 σκευακεν, ἢ διαμενεῖν, διὰ δὲ τὸ μηδένα ἔχειν
 σπερδαῖον ἐπιμελητὴν, προσπεσειδάμ τινες
 αὐχρά ἐπιθυμία, καὶ προβίγεσθαι μέντοι
 πόρρω μοχθηρίας. Ταῦτα δὲ εἰπὼν ἐκ ἐψευ- 66
 σατο· ἀλλὰ ὁ νεανίσκος ἥδεις οἵνω, οὔτε νικήσ,
 οὔτε ήμέρας ἐπανέτο πίνειν. Καὶ τέλος, οὔτε
 τῇ ἑαυτῷ πόλει, οὔτε τοῖς Φίλοις, οὔτε αὐτῷ
 ἀξίος γένενος ἐγένετο. Αὐτὸς μὲν δὴ διὰ τὴν 67
 τῷ νιώ πονηρὰν ποιείαν καὶ διὰ τὴν αὐτῷ
 σίγνωμοσύνην ^{q.}, ἔτι καὶ τετελευτῶς τυγχά-
 νει κακοδοξίας. Σωκράτης δὲ διὰ τὸ μεγα- 68
 λύνειν ἑαυτὸν ἐν τῷ δικαστηρίῳ, Φεδόνον ἐπα-
 γόμενος, μᾶλλον καταψήφισασθαι ἑαυτῷ
 ἐποίησε τὰς δικασίας. Εμοὶ μὲν γνώσκει Θεο- 69
 φιλῶς μοίρας τετυχηκέναι τῷ μὲν γάρ βίᾳ τῷ ^{Felicitas} _{Socratis.}
 χαλεπώτατον ἀπέλιπε, τῶν δὲ θανάτων τῷ
 φάσῃ ἔτυχεν ἐπεδείχατο δὲ τῆς φυχῆς τὴν 70
 γάμην αὐτῷ κρείσσον εἶναι, ὡσπερ γένει πρὸς τὰλα-
 ταγαθὰ προσάντης ἦν, γένει πρὸς τὸν θάνα-
 τον ἐμαλακίσατο, ἀλλὰ ἵλαιρῶς καὶ προτε-
 δέχετο αὐτὸν καὶ ἐπετελέσατο. Εγὼ μὲν 71
 δὴ κατανοῶν τῷ ἀνδρὸς τὴν τε σοφίαν καὶ τὴν
 γενναστο-

P. V. g. Hector moriens manu Achillis, huic interitum
 in portis Scæcis denunciat Ia. X, 358.

q. f. 62.

γενναιότητα, ὅτε μὴ μεμνῆθαι δύναμαι αὐτῷ,
ὅτε μεμνημένος μὴ οὐκ ἐπιλινεῖν· εἰ δέ τις τῶν
ἀρετῆς ἐφιεμένων ὡφελιμώτερος τινὶ Σωμάτεσσι
συνεγένετο, ἐκεῖνον ἔγὼ τον ἄνδρα αξιομάκα-
ριστάτου νομίζω.



X.

THEOPHRASTI Characteres ethici,
sive notationes morum.

α

Varietatem ingeniorum obseruare volebam.

Hδη μὲν καὶ πρότερον πολλάκις ἐπιτίχσας τὴν διάνοιαν, ἐθαύμαστα, ἵστως δὲ ὅτε παύσομαι θαυμάζων, τί γὰρ δῆποτε, τῆς Εἵλαδος ὑπὸ τὸν αὐτὸν ἀέρα κειμένης, καὶ πάντων τῶν Εἴληνων ὁμοίως παιδευομένων, συμβεῃηκεν ἡμῖν ὃ τὴν αὐτὴν τάξιν τῶν τρόπων ἔχειν. Εγὼ γάρ, ὡς Πολύκλεις, συνθεωρήσας ἐκ πολλῶν (χρόνες) τὴν ἀνθρώπινην Φύσιν, ἀτε Βεβιωκώς ετῇ ἐννευήκοντα ἐννέα, ἐτὶ δὲ ὡμιληκώς πολλαῖς τε καὶ παντοδαπαῖς Φύσεσι, καὶ παρατεθεαμένος ἐξ ἀνριβείας πολλῆς τέσ τε αγαθές τῶν ἀνθρώπων καὶ τέσ Φαύλας, ὑπέλαβον δεῦ συγγράψαμι, ἀ εκά-
τεροι αὐτῶν ἐπιτηδεύσσιν ἐν τῷ βίῳ. Ἐκθή-
σω δέ σοι κατὰ γένος, ἀστα τε τυγχάνει γένη τρόπων τάχταις προσκείμενα, καὶ ὃν τρόπον ἡ
οἰκονομία χρῶνται. Τοπόλαμβανα γάρ, ὡς Πο-
λύκλεις, τοὺς οἰκεῖς ἡμῶν Βελτίες ἔσεσθαι, κα-
ταλειφθέντων αὐτοῖς ὑπομνημάτων τοιεστῶν,
οἷς παραδείγματι χρώμενος αἱρήσονται τοῖς

εὐχη-